Porównanie tłumaczeń Jana 8:53

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Czy Ty większy jesteś — [od] ojca naszego Abrahama, który umarł. I — prorocy umarli. Kim siebie czynisz?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Czy Ty większy jesteś od ojca naszego Abrahama który umarł i prorocy umarli kim siebie Ty czynisz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czy Ty jesteś większy od naszego ojca, Abrahama, który umarł? Także prorocy umarli. Kogo z siebie czynisz?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Czy ty większy jesteś (od) ojca naszego Abrahama, który umarł? I prorocy umarli. Kim siebie czynisz?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Czy Ty większy jesteś (od) ojca naszego Abrahama który umarł i prorocy umarli kim siebie Ty czynisz